



Isidor Levin, Dr. phil.

Dr. phil., Professor (emer.) of Folklore Studies

St. Petersburg

Born in 1919 in Daugavpils (Dünaburg, Lettland); passed away in 2018 in Hamburg.

Studium der Philosophie und Theologie an der Universität Tartu (= Dorpat), Estland

PROJECT

Systems of Documentation for Yiddish Studies

Neuerdings gibt es an mehreren deutschen Universitäten etablierte Lehrstühle für "Jiddistik". Es gibt aber noch keine allgemein kompatible Methodik zwecks Dokumentation der Quellen und kein neues analytisches Verfahren für künftige Forscher.

Ich weiß, dass die EU beschlossen hat, ein zentrales europäisches Institut für die schwindende jiddische Sprache und Kultur in Straßburg zu gründen. Leider fehlt es an Erfahrungen, allein schon für den Entwurf eines Konzepts für so ein gesamteuropäisches Vorhaben.

In den drei Monaten meines Aufenthalts am Wissenschaftskolleg wäre es mir wohl möglich, ein volkskundliches Dokumentationssystem qua Forschungsprogramm vorzulegen. Ich bin bereit, gestützt auf verifizierte nüchterne Theorien, meine reichen Erfahrungen bei der analytischen Erfassung folkloristischer Kollektionen der Akademien der Wissenschaften in Tadschikistan und Armenien, nun auch in das europäisch-jüdische Projekt zu investieren, und zwar in Fortführung der volkskundlichen vergleichenden geographisch-historischen ("finnischen") Schule meines verewigten Lehrers, Walter Anderson, Dorpat (*1885 in Minsk, +1962 in Kiel). Vide meinen Nachruf in: Deutsches Jahrbuch für Volkskunde 9 (1963): 293-311.

Lektüreempfehlung

Levin, Isidor. "Folkloristic Documentation, Textology and Editorial Principles: Methodological Paths from Fieldwork to Computeraided Corpus." In *Storytelling in Contemporary Societies*, herausgegeben von Lutz Röhrich und Sabine Wienker-Piepho, 215-224. Tübingen: G. Narr, 1990. (Script Oralia, 22)

- "What Needs to be Done in Folktale Research?" In *Folklore: New Perspectives*, herausgegeben von Jawaharlal Handoo and Reimund Kvideland, 289-305. Mysore, India: Zooni, 1999.

Siehe meine deutsche Urfassung: "Was ist in der Erzählforschung zu tun und wie ist es zu tun?" Vortrag auf dem ISFNR Weltkongress 1995.

- "Märchen und Juden." *Märchenspiegel: Zeitschrift für internationale Märchenforschung und Märchenpflege* 9 (1998): 49-53.

Zur Person siehe: *Enzyklopädie des Märchens*. Berlin. Sub voce: Levin, Isidor.

Levin, Isidor (Sankt-Peterburg,2011)

Variante loquella : sbornik statej k semidesjatiletiju Aleksandra Konstantinoviča Gavrilova

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=1423860888>

Hyperboreus ; 16/17.2010/11

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=1423860888>

Levin, Isidor (2011)

Soobraženija o messianstve biblejskom, ijdejskom, christianskom i sekuljarnon (v cīastnosti, o Rossii)

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=1029009406>

Levin, Isidor (2011)

Jüdische Randbemerkungen zu dem Buch: "Sarrazin eine deutsche Debatte", München (Piper) 2010 : Vortrag, noch nicht öffentlich gehalten

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=899000266>

Levin, Isidor (2011)

On Biblical, Jewish, Christian, and secular Messianism

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=756677645>

Levin, Isidor (Budapest,2011)

"Divide & Impera" versus Anschluss : [An die Sowjet - bzw. Europa-Union], qua ultima ratio [?!] ; (Aufgang & lehreicher Untergang, sowie Gegenwart der baltischen selbständigen Staaten)

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=721988687>

Public Lecture Series ; 26

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=721988687>

Levin, Isidor (Sankt-Peterburg,2010)

IĀzyk idish v Peterburge : kulturno-istoricheskie svedeniiĀ

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=632726911>

Levin, Isidor (2009)

Im Gespräch mit Isidor Levin

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=899005160>

Levin, Isidor (Sankt-Peterburg,2003)

Biblija - eto biblioteka

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=1670421384>

Levin, Isidor (2003)

Zur religiösen Situation in Russland : - neue Fragestellungen? - tragende Traditionen?

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=89898646X>

Levin, Isidor (2003)

Das theologische Defizit höherer Bildung in Russland

<https://kxp.k1oplus.de/DB=9.663/PPNSET?PPN=898985099>